



**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
ПЛАНШЕТНЫЙ КОМПЬЮТЕР**

**Plane 8580 4G**

МОДЕЛЬ: PS8199ML



## **Благодарим Вас за выбор продукции Digma!**

Перед началом использования данного устройства, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя для обеспечения правильной эксплуатации изделия и предотвращения его повреждения.

Программное обеспечение, конструктивные особенности устройства и содержание данной инструкции могут быть изменены в целях усовершенствования продукта, без предварительного уведомления.

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

Изготовитель и дистрибьюторы данной продукции не несут ответственности за повреждения корпуса устройства, а также за ущерб, причиненный вследствие неправильной или несоответствующей эксплуатации пользователем.

### **КОМПЛЕКТАЦИЯ:**

- Планшетный компьютер Plane 8580 4G
- Сетевой адаптер питания
- USB-кабель
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон

### **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

- Не разбирайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно. В случае его неисправности обратитесь в сервисный центр.
- Допустимая температура внешней среды в режиме эксплуатации: от 0 до +35°C. Температура

хранения: от -5 до +45°C. Относительная влажность: от -5 до +45°C.

- Избегайте контакта устройства с источниками огня во избежание взрыва или пожара.
- Не подвергайте устройство воздействию слишком высоких или слишком низких температур.
- Избегайте попадания воды на устройство.
- Избегайте падения устройства и его удара о другие предметы. Не подвергайте устройство сильному механическому воздействию.
- Компания-изготовитель не несет ответственности в случае повреждения экрана пользователем.
- Избегайте контакта устройства с источниками электромагнитного излучения.
- Не используйте для чистки изделия химические вещества или моющие средства; всегда выключайте устройство перед чисткой.
- Не отключайте устройство от ПК во время форматирования или копирования файлов.
- Во время использования устройства в качестве съемного диска всегда четко следуйте указаниям по выполнению операций. Любое ошибочное действие может привести к потере файлов.
- Создайте резервные копии важных данных, поскольку ремонт устройства или другие причины могут привести к потере данных.
- Используйте только одобренные производителем аксессуары.

### **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАУШНИКОВ**

- В целях безопасности на дороге не используйте устройство с наушниками, если Вы управляете автомобилем или едете на велосипеде.
- Уменьшите громкость, переходя проезжую часть дороги.
- Используя наушники, избегайте прослушивания музыки на слишком высокой громкости в течение длительного времени – в противном случае это может привести к проблемам со слухом.
- Прекратите использование устройства или уменьшите звук, если Вы услышали звон в ушах.



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:



Android™ 8.1



Экран: 8" | IPS | 1280 x 800 Пикс



Поддерживаемые сети: 4G



Четырехъядерный процессор  
MTK8735V с частотой до 1.0 ГГц\*



Фронтальная камера: 0.3 Мпикс  
Задняя камера: 2 Мпикс



Количество SIM-карт: Две



Оперативная память: 2 ГБ  
Встроенная память: 16 ГБ\*\*  
Поддержка внешней MicroSD-карты объемом  
памяти до 64 ГБ.



Wi-Fi



Bluetooth 4.0



G-сенсор



FM-радио



GPS



Размер устройства: 215 x 128 x 9 мм



Вес устройства: 360 г



Вес комплекта: 550 г



Емкость батареи: 3200 мАч

\*Частота процессора может быть ограничена автоматически до меньших значений.

\*\*Доступный пользователю объем памяти меньше полного, так как часть памяти занята операционной системой и предустановленными приложениями.

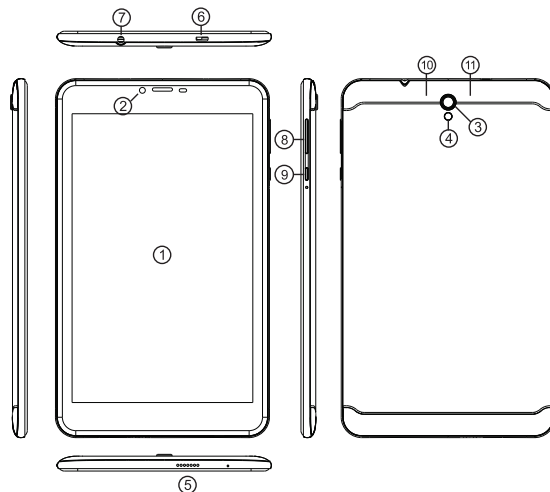
Объем доступной памяти может меняться в зависимости от версии встроенного ПО.

Android является товарным знаком корпорации Google LLC.

Логотип Android, изображающий стилизованного робота, разработан на основе работы, созданной и опубликованной Google, и используется в соответствии с условиями лицензии Creative Commons 3.0 Attribution.

## ОПИСАНИЕ КНОПОК И ПОРТОВ УСТРОЙСТВА

1. Экран
2. Фронтальная камера
3. Задняя камера\*
4. Вспышка
5. Динамик
6. USB-разъем
7. Разъем для наушников
8. Кнопка регулировки громкости
  - V+ Увеличение громкости
  - V- Уменьшение громкости
9. Кнопка питания :
  - Долгое нажатие – включение или выключение устройства
  - Короткое нажатие – перевод в режим сна или вывод из режима сна (включение экрана)
10. Слот для SD-карты (под крышкой)
11. Слот для SIM-карт (под крышкой)



\*Внимание: Перед началом использования убедитесь в отсутствии защитной пленки на задней камере устройства.

## **НАЧАЛО РАБОТЫ**

**Включение:** Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку включения питания. Дождитесь окончания процесса загрузки устройства и появления экрана блокировки.

**Выключение:** Нажмите и удерживайте около 4-х секунд кнопку включения питания, пока не появится окно интерфейса выключения. Выберите пункт, подтверждающий выключение. Устройство выключится.

## **ЗАГРУЗКА ФАЙЛОВ С КОМПЬЮТЕРА**

Для загрузки файлов с компьютера выполните следующие действия:

- Откройте меню «Проводник» или папку «Мой компьютер». Карта памяти, установленная в устройство, будет отображаться как «Съемный накопитель».
- Выберите файлы/папки для передачи с компьютера и перенесите их с помощью мыши в необходимую папку съемного накопителя (файлы также можно перенести с ПК на устройство с помощью функций «Копировать» и «Вставить»).
- Для удаления файлов со съемного накопителя USB используйте команду «Удалить».

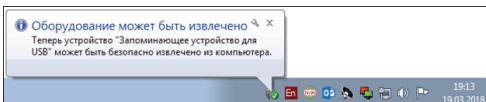
## **ОТСОЕДИНЕНИЕ USB-КАБЕЛЯ**

После завершения процесса копирования файлов, пожалуйста, отсоедините USB-кабель от устройства следующим образом:

- Дважды щелкните левой кнопкой мыши по пиктограмме «Безопасное извлечение устройства» на Панели задач в правом нижнем углу рабочего стола.
- Выберите необходимое USB-устройство в окне «Безопасное извлечение устройства» и нажмите кнопку «Остановить».
- Только после появления окна «Теперь Вы можете безопасно отключить устройство USB», отсоедините устройство от компьютера.

### **ВНИМАНИЕ**

- Не отсоединяйте устройство во время воспроизведения на Вашем ПК файлов, хранящихся в памяти устройства.
- Не отсоединяйте устройство от компьютера во время передачи данных, в противном случае это может привести к повреждению или потере данных.



### **ЗАРЯДКА БАТАРЕИ**

#### **ВНИМАНИЕ**

Перед первоначальной эксплуатацией устройства рекомендуется зарядить аккумулятор в течение 8-10 часов. Стандартное время зарядки устройства при последующих циклах составляет около 3-4 часов.

- Оптимальные параметры работы устройства достигаются после нескольких циклов заряда-разряда аккумуляторной батареи.
- Зарядка устройства начнется автоматически после его подключения к работающему компьютеру или к сети переменного тока через прилагаемый в комплекте адаптер.
- Если во время процесса зарядки Вы одновременно копируете файлы на устройство, возможна более долгая зарядка аккумулятора.



- При подключении зарядного устройства возможна неустойчивая работы сенсорного экрана. Это обусловлено принципом работы емкостного сенсора и не является дефектом устройства.

### **Назначение**

Данное устройство является универсальным многофункциональным планшетным компьютером с сенсорным экраном, предназначенным для подключения к сети Интернет и управления различными компьютерными программами.

### **Основные параметры**

Вход: DC 5В=1.5А

Потребление энергии: 7.5 Вт

### **Правила и условия монтажа**

Данное устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.

### **Условия хранения**

Устройство требуется хранить при температуре от 5 до 40 градусов °С при относительной влажности не более 85%, а также избегать попадания прямых солнечных лучей.

### **Условия транспортировки**

Устройство рекомендуется транспортировать в оригинальной упаковке.

### **Условия реализации**

Для утилизации изделия, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

**Дата производства** указана на упаковке.

**Информация об импортере** указана на упаковке.

**Срок службы** изделия составляет 24 месяца с даты продажи, но не более 30 месяцев с даты производства.

**Гарантийный срок:** 1 год

Полную версию данного руководства пользователя вы сможете найти на странице продукта на сайте [www.digma.ru](http://www.digma.ru)



# **DIGMA** МУЛЬТИМЕДИЙНАЯ ПРОДУКЦИЯ

Официальный сайт компании : [www.digma.ru](http://www.digma.ru)

Адреса сервисных центров : [www.digma.ru/support/service/](http://www.digma.ru/support/service/)

Служба технической поддержки: [www.digma.ru/support/help/](http://www.digma.ru/support/help/)

Полные условия гарантийного обслуживания: [www.digma.ru/support/warranty/](http://www.digma.ru/support/warranty/)

## **ИЗГОТОВИТЕЛЬ:**

**Ниппон Клик Системс ЛЛП**

Адрес: 40 Виллоугхби Роад, Лондон N8 ОЖГ,  
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии  
Сделано в Китае

**Nippon Klick Systems LLP**

Address: 40 Willoughby Road, London N8 OJG,  
The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
Made in China

**EAC**